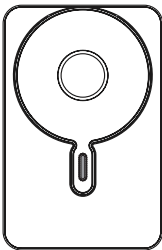




URBAN VITAMIN



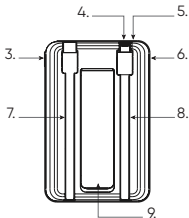
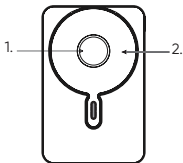
DELANO
5 IN 1 10.000 MAH 20W PD
MAGNETIC POWERBANK

USER MANUAL

CONTENT

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 9
Deutsch	_____	p. 15
Français	_____	p. 21
Español	_____	p. 27
Svenska	_____	p. 33
Italiano	_____	p. 39
Polski	_____	p. 45

ENGLISH



DEVICE LAYOUT

1. Wireless charging area designed for Apple iWatch®.
(Does not work for all smart watches.)
2. Wireless charging area Magsafe compatible devices
3. Power button
4. Indicator lights
5. Wireless charging indicator
6. USB-C in/out port
7. Integrated USB-C cable
8. Integrated iOS cable
9. Stand

SPECIFICATIONS

Battery capacity:	10000mAh/3.85V/38.5Wh
USB-C Input:	5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W)
USB-C Out:	5V/2.4A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W)
USB-C cable Out:	5V/2.4A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W)
iOS cable Out:	5V/2.4A
Wireless:	15W/10W/7.5W/5W
iWatch:	2.5W

TO CHARGE THE POWERBANK

BY CABLE:

- Plug in the supplied USB-C cable to your wall charger. The connector goes to your charger, the other end goes to your powerbank.
- The white indicator light will begin blinking during charging.
- The four LED indicators will illuminate when it is fully charged.
- When fully charged disconnect the powerbank and it's ready to use.

Important: Only use included accessories or certified and tested accessories to charge the powerbank. Using third party accessories can influence the item safety.

TO CHARGE YOUR MOBILE DEVICE USING THE POWERBANK

By cable:

- Plug your cable into the USB port on the power bank, the other end goes into your device.
- The power bank will take approximately two hours to charge your mobile device to 95%.

- After you have charged your device, recharge the power bank before using again.

For a more accurate display of the power level, it is recommended to perform two charge/discharge cycles.

Wireless:

- Make sure your phone is compatible for wireless charging.
- Switch on the power bank using the power button.
- Put your wireless charging enabled device on the wireless charging surface of the power bank.
- If your device supports MagSafe, the magnets in your iPhone (or MagSafe compatible phone case) and inside the item will connect with each other when you put the item on the device. This item is also compatible with other items, the magnetic function just won't work.
- For a more accurate display of the power level, it is recommended to perform two charge/ discharge cycles.

REMARK: When two ports (including wireless charging) are used for input or output simultaneously, fast charge mode (9V,12V) is automatically disabled, and the output switches to 5V mode. For wireless charging, the output automatically adjusts to 5W.

NOTE: The powerbank comes with an integrated USB-C cable that supports fast charging when plugged into your device (indicated by the green fast-charging light). Using this cable does not enable wireless charging. If both functions are active simultaneously, the wireless charging defaults to 5W, indicated by a blue light. To solve this issue double-click the button to disable wireless charging, and then reinsert the USB-C cable to enable fast charging with the cable.

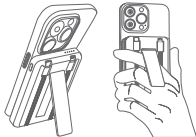
TO USE THE WATCH CHARGER

Make sure your iWatch® supports wireless charging. Push the power button and attach the watch like on the image to the watch charger to charge the watch. This function is designed for Apple iWatch® only and does not work for all smart watches.



TO USE THE STAND

Fully open the stand to ensure the device's stability. The stand can additionally be used as a holder.

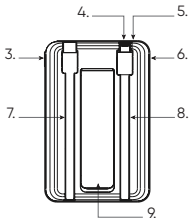
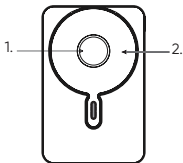


WARNING!

- Failure to follow these instructions may result in electric shock, fire, or serious injury.
- Do not vigorously shake, drop, hit or throw the product.
- Tampering with the device may cause malfunction, electric shock, or fire.
- Using an incompatible power adapter or cable may cause overheating, fire, or equipment damage.
- If the power bank is not used for long time, please charge/discharge it once every three months to ensure the service life of the product.
- Some phone cases may block the wireless charging.
- Do not place other materials, like metal objects, magnets, and magnetic stripe cards, between the mobile device and the wireless charger pad.
- Check your device's battery percentage using the charging icon displayed on the screen of your phone or watch.
- Ensure your iWatch supports wireless charging. Use only with compatible iWatch models to prevent damage.
- Place iWatch securely on the charging area. Improper positioning may prevent charging or cause overheating.
- If you use the wireless charger in areas with weak network coverage, you may lose your network reception.
- Please do not expose the powerbank to moisture or heat sources.
- This is not a toy, not suitable for children under the age of 7.

- Only use included or certified accessories to use the powerbank. Unsafe cables can influence the safety of the item.
- Do not charge devices with damaged batteries. Charging devices with damaged batteries may cause fire or explosion.
- Wireless charging is more convenient, but limited by the current wireless charging technology, the charging speed will be slower than wired charging.
- High temperatures will decrease charging speed and limit power, which is a physical phenomenon for all chargers.
- It is recommended to use it below 25°C for better performance.
- Both the phone case and the distance between phone/watch and charger will affect charging speed, which is decreased by distance augment.
- Store this product in a cool dry place.
- Do not store this product in a high temperature or humid environment. The operating temperature should be between 0°C and 40°C (32°F and 104°F).
- Recycle properly. Follow local regulations for disposing of electronic devices and accessories.

NEDERLANDS



DEVICE LAYOUT

1. Draadloos oplaadgedeelte ontworpen voor Apple iWatch®. (Werk niet voor alle smartwatches).
2. Draadloos opladen van apparaten die compatibel zijn met Magsafe
3. Aan/uit-knop
4. Controlelampjes
5. Indicator voor draadloos opladen
6. USB-C in/uit-poort
7. Geïntegreerde USB-C kabel
8. Geïntegreerde iOS-kabel
9. Stand

SPECIFICATIES

Batterijcapaciteit:	10000mAh/3.85V/38.5Wh
USB-C-ingang:	5V/2,4A, 9V/2A, 12V/1,5A (18W)
USB-C-uitgang:	5V/2,4A, 9V/2,22A, 12V/1,67A (20W)
USB-C kabel uit:	5V/2,4A, 9V/2,22A, 12V/1,67A (20W)
iOS kabel uit:	5V/2,4A
Draadloos:	15W/10W/7,5W/5W
iWatch:	2.5W

OM DE POWERBANK OP TE LADEN

Per kabel:

- Sluit de meegeleverde USB-C kabel aan op je wandoplader. De stekker gaat naar je oplader, het andere uiteinde gaat naar je powerbank.
- Het witte indicatielampje begint te knipperen tijdens het opladen.
- De vier LED-indicatoren gaan branden wanneer hij volledig is opgeladen.
- Als hij volledig is opgeladen, koppel je de powerbank los en is hij klaar voor gebruik.

Belangrijk: Gebruik alleen bijgeleverde accessoires of gecertificeerde en geteste accessoires om de powerbank op te laden. Het gebruik van accessoires van derden kan de veiligheid van het product beïnvloeden.

OM JE MOBIELE APPARAAT OP TE LADEN MET DE POWERBANK

Per kabel:

- Steek je kabel in de USB-poort van de powerbank, het andere uiteinde gaat in je apparaat.
- De powerbank heeft ongeveer twee uur nodig om je mobiele apparaat op te laden tot 95%.
- Nadat je je apparaat hebt opgeladen, laad je de powerbank op

voordat je hem weer gebruikt.

- Voor een nauwkeurigere weergave van het energieniveau wordt aanbevolen om twee laad-/ontlaadcycli uit te voeren.

Draadloos:

- Zorg ervoor dat je telefoon geschikt is voor draadloos opladen.
- Zet de powerbank aan met de aan/uit-knop.
- Plaats je apparaat dat draadloos kan worden opgeladen op het draadloze oplaadoppervlak van de powerbank.
- Als je apparaat MagSafe ondersteunt, worden de magneten in je iPhone (of MagSafe-compatibel telefoonhoesje) en in het artikel met elkaar verbonden wanneer je het artikel op het apparaat plaatst. Dit item is ook compatibel met andere items, de magnetische functie werkt alleen niet.
- Voor een nauwkeurigere weergave van het energieniveau wordt aanbevolen om twee laad-/ontlaadcycli uit te voeren.

OPMERKING: Wanneer twee poorten (inclusief draadloos opladen) tegelijkertijd worden gebruikt voor invoer of uitvoer, wordt de snellaadmodus (9V,12V) automatisch uitgeschakeld en schakelt de uitvoer over naar de 5V-modus. Voor draadloos opladen wordt de uitvoer automatisch aangepast naar 5W.

OPMERKING: De powerbank wordt geleverd met een geïntegreerde USB-C kabel die snelladen ondersteunt wanneer deze is aangesloten op je apparaat (aangegeven door het groene snellaadlampje). Het gebruik van deze kabel maakt draadloos opladen niet mogelijk. Als beide functies tegelijkertijd actief zijn, wordt draadloos opladen standaard ingesteld op 5 W, wat wordt aangegeven door een blauw lampje. Om dit probleem op te lossen dubbelklik je op de knop om draadloos opladen uit te schakelen en plaats je de USB-C kabel terug om snelladen met de kabel in te schakelen.

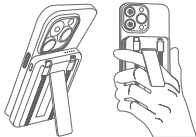
DE OPLADER VAN HET HORLOGE GEBRUIKEN

Zorg ervoor dat je iWatch® draadloos opladen ondersteunt. Druk op de aan/uit-knop en bevestig het horloge zoals op de afbeelding aan de horlogelader om het horloge op te laden. Deze functie is alleen ontworpen voor Apple iWatch® en werkt niet voor alle slimme horloges.



DE STANDAARD GEBRUIKEN

Open de standaard volledig om de stabiliteit van het apparaat te garanderen. De standaard kan ook als houder worden gebruikt.

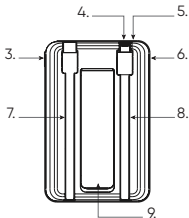
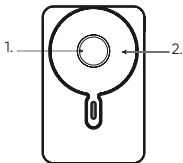


WAARSCHUWING!

- Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand of ernstig letsel.
- Het product niet krachtig schudden, laten vallen, slaan of gooien.
- Knoeien met het apparaat kan storingen, elektrische schokken of brand veroorzaken.
- Het gebruik van een incompatibele voedingsadapter of kabel kan leiden tot oververhitting, brand of schade aan de apparatuur.
- Als de powerbank lange tijd niet gebruikt wordt, laad/ontlaad deze dan eens in de drie maanden om de levensduur van het product te garanderen.
- Sommige telefoonhoesjes kunnen het draadloos opladen blokkeren.
- Plaats geen andere materialen, zoals metalen voorwerpen, magneten en magneetkaarten, tussen het mobiele apparaat en de draadloze oplader.
- Controleer het batterijpercentage van je apparaat met het oplaadpictogram op het scherm van je telefoon of horloge.
- Zorg ervoor dat je iWatch draadloos opladen ondersteunt. Alleen gebruiken met compatibele iWatch-modellen om schade te voorkomen.
- Plaats de iWatch stevig op het oplaadgedeelte. Een onjuiste plaatsing kan het opladen verhinderen of oververhitting veroorzaken.
- Als je de draadloze oplader gebruikt in gebieden met een zwakke netwerkdekking, kan de netwerkontvangst wegvallen.
- Stel de powerbank niet bloot aan vocht of warmtebronnen.
- Dit is geen speelgoed, niet geschikt voor kinderen jonger dan 7 jaar.

- Gebruik alleen bijgeleverde of gecertificeerde accessoires om de powerbank te gebruiken. Onveilige kabels kunnen de veiligheid van het item beïnvloeden.
- Laad geen apparaten op met beschadigde batterijen. Het opladen van apparaten met beschadigde batterijen kan brand of een explosie veroorzaken.
- Draadloos opladen is handiger, maar beperkt door de huidige draadloze oplaadtechnologie, zal de oplaadsnelheid lager zijn dan bij bekabeld opladen.
- Hoge temperaturen verlagen de laadsnelheid en beperken het vermogen, wat een fysisch fenomeen is voor alle laders.
- Het wordt aanbevolen om het onder 25°C te gebruiken voor betere prestaties.
- Zowel het telefoonhoesje als de afstand tussen de telefoon/het horloge en de oplader hebben invloed op de oplaadsnelheid, die afneemt door de afstand te vergroten.
- Bewaar dit product op een koele, droge plaats.
- Bewaar dit product niet in een hoge temperatuur of vochtige omgeving. De gebruikstemperatuur moet tussen 0°C en 40°C (32°F en 104°F) liggen.
- Op de juiste manier recyclen. Volg de plaatselijke voorschriften voor het weggooiën van elektronische apparaten en accessoires.

DEUTSCH



DEVICE LAYOUT

1. Kabelloser Ladebereich für die Apple iWatch®. (Funktioniert nicht für alle Smartwatches.)
2. Kabelloser Ladebereich Magsafe-kompatible Geräte
3. Einschalttaste
4. Anzeigelampen
5. Anzeige für kabelloses Laden
6. USB-C-Anschluss (Eingang/Ausgang)
7. Integriertes USB-C-Kabel
8. Integriertes iOS-Kabel
9. Stand

SPEZIFIKATIONEN

Batteriekapazität:	10000mAh/3.85V/38.5Wh
USB-C Eingang:	5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W)
USB-C-Ausgang:	5V/2.4A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W)
USB-C Kabelausgang:	5V/2.4A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W)
iOS Kabelausgang:	5V/2.4A
Drahtlos:	15W/10W/7.5W/5W
iWatch:	2,5 W

ZUM AUFLADEN DER POWERBANK

Per Kabel:

- Schließen Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel an Ihr Wandladegerät an. Der Stecker geht an Ihr Ladegerät, das andere Ende an Ihre Powerbank.
- Die weiße Anzeileuchte beginnt während des Ladevorgangs zu blinken.
- Die vier LED-Anzeigen leuchten, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist.
- Wenn die Powerbank vollständig aufgeladen ist, können Sie sie abtrennen und wieder verwenden.

Wichtig! Verwenden Sie zum Aufladen der Powerbank nur das mitgelieferte oder zertifizierte und geprüfte Zubehör. Die Verwendung von Zubehör von Drittanbietern kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.

ZUM AUFLADEN IHRES MOBILEN GERÄTS MIT DER POWERBANK

Per Kabel:

- Stecken Sie das Kabel in den USB-Anschluss der Powerbank, das andere Ende in Ihr Gerät.
- Die Powerbank benötigt etwa zwei Stunden, um Ihr mobiles Gerät zu 95 % aufzuladen.

- Nachdem Sie Ihr Gerät aufgeladen haben, laden Sie die Powerbank auf, bevor Sie sie wieder benutzen. Für eine genauere Anzeige des Ladezustands wird empfohlen, zwei Lade-/Entladezyklen durchzuführen.

Kabellos:

- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Handy für das kabellose Laden geeignet ist.
- Schalten Sie die Powerbank mit der Netztaaste ein.
- Legen Sie Ihr kabellos aufladbares Gerät auf die kabellose Ladefläche der Powerbank.
- Wenn Ihr Gerät MagSafe unterstützt, verbinden sich die Magnete in Ihrem iPhone (oder einer MagSafe-kompatiblen Handyhülle) und im Inneren des Artikels miteinander, wenn Sie den Artikel auf das Gerät legen. Dieser Artikel ist auch mit anderen Artikeln kompatibel, die Magnetfunktion funktioniert dann nur nicht.
- Für eine genauere Anzeige des Leistungspegels wird empfohlen, zwei Lade-/Entladezyklen durchzuführen.

HINWEIS: Wenn zwei Anschlüsse (einschließlich kabelloses Laden) gleichzeitig als Eingang oder Ausgang verwendet werden, wird der Schnelllademodus (9V,12V) automatisch deaktiviert, und der Ausgang schaltet auf den 5V-Modus um. Beim kabellosen Laden wird die Ausgangsleistung automatisch auf 5 W eingestellt.

HINWEIS: Die Powerbank wird mit einem integrierten USB-C-Kabel geliefert, das Schnellladen unterstützt, wenn es an Ihr Gerät angeschlossen ist (angezeigt durch das grüne Schnelllade-Licht). Die Verwendung dieses Kabels ermöglicht kein kabelloses Laden. Wenn beide Funktionen gleichzeitig aktiv sind, wird das kabellose Laden auf 5 W zurückgesetzt, was durch ein blaues Licht angezeigt wird. Um dieses Problem zu lösen, doppelklicken Sie auf die Taste, um das kabellose Laden zu deaktivieren, und stecken Sie dann das USB-C-Kabel wieder ein, um das schnelle Laden mit dem Kabel zu aktivieren.

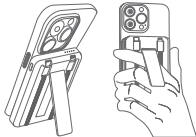
VERWENDEN DES UHRENLADEGERÄTS

Stellen Sie sicher, dass Ihre iWatch® das kabellose Laden unterstützt. Drücken Sie den Einschaltknopf und schließen Sie die Uhr wie auf dem Bild an das Uhrenladegerät an, um die Uhr zu laden. Diese Funktion ist nur für die Apple iWatch® vorgesehen und funktioniert nicht für alle Smartwatches.



VERWENDUNG DES STÄNDERS

Öffnen Sie den Ständer vollständig, um die Stabilität des Geräts zu gewährleisten. Der Ständer kann zusätzlich als Halterung verwendet werden.

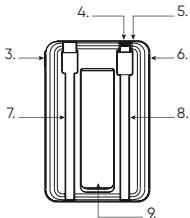
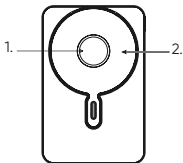


WARNUNG!

- Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Brand oder schweren Verletzungen führen.
- Das Produkt nicht kräftig schütteln, fallen lassen, schlagen oder werfen.
- Manipulationen am Gerät können zu Fehlfunktionen, Stromschlägen oder Bränden führen.
- Die Verwendung eines inkompatiblen Netzteils oder Kabels kann zu Überhitzung, Feuer oder Geräteschäden führen.
- Wenn die Powerbank längere Zeit nicht benutzt wird, laden/entladen Sie sie bitte alle drei Monate, um die Lebensdauer des Produkts zu gewährleisten.
- Einige Handyhüllen können das kabellose Laden blockieren.
- Legen Sie keine anderen Materialien, wie z. B. Metallgegenstände, Magnete und Magnetstreifenkarten, zwischen das Mobilgerät und das drahtlose Ladepad.
- Überprüfen Sie den Akkustand Ihres Geräts mit Hilfe des Ladesymbols auf dem Display Ihres Telefons oder Ihrer Uhr.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre iWatch kabelloses Laden unterstützt. Nur mit kompatiblen iWatch Modellen verwenden, um Schäden zu vermeiden.
- Legen Sie die iWatch sicher auf die Ladefläche. Eine unsachgemäße Positionierung kann den Ladevorgang verhindern oder zu Überhitzung führen.
- Wenn Sie das drahtlose Ladegerät in Gebieten mit schwacher Netzabdeckung verwenden, kann der Netzeempfang gestört sein.

- Bitte setzen Sie die Powerbank weder Feuchtigkeit noch Wärmequellen aus.
- Dies ist kein Spielzeug, nicht geeignet für Kinder unter 7 Jahren.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte oder zertifizierte Zubehör für die Powerbank. Unsichere Kabel können die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.
- Laden Sie keine Geräte mit beschädigten Batterien auf. Das Aufladen von Geräten mit beschädigten Batterien kann zu Bränden oder Explosionen führen.
- Das kabellose Laden ist bequemer, aber durch die derzeitige kabellose Ladetechnologie wird die Ladegeschwindigkeit langsamer sein als beim kabelgebundenen Laden.
- Hohe Temperaturen verringern die Ladegeschwindigkeit und begrenzen die Leistung, was ein physikalisches Phänomen für alle Ladegeräte ist.
- Es wird empfohlen, es unter 25°C zu verwenden, um eine bessere Leistung zu erzielen.
- Sowohl das Gehäuse des Telefons als auch der Abstand zwischen Telefon/Uhr und Ladegerät beeinflussen die Ladegeschwindigkeit, die durch die Vergrößerung des Abstands verringert wird.
- Lagern Sie dieses Produkt an einem kühlen, trockenen Ort.
- Lagern Sie dieses Produkt nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit. Die Betriebstemperatur sollte zwischen 0°C und 40°C (32°F und 104°F) liegen.
- Recyceln Sie richtig. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von elektronischen Geräten und Zubehör.

FRANCAIS



DEVICE LAYOUT

1. Zone de chargement sans fil conçue pour l'Apple iWatch®. (Ne fonctionne pas pour toutes les montres intelligentes.)
2. Zone de chargement sans fil Appareils compatibles Magsafe
3. Bouton d'alimentation
4. Voyants lumineux
5. Indicateur de charge sans fil
6. Port d'entrée/sortie USB-C
7. Câble USB-C intégré
8. Câble iOS intégré
9. Support

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Capacité de la batterie :	10000mAh/3.85V/38.5Wh
Entrée USB-C :	5V/2,4A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W)
Sortie USB-C :	5V/2,4A, 9V/2,22A, 12V/1,67A (20W)
Sortie du câble USB-C :	5V/2,4A, 9V/2,22A, 12V/1,67A (20W)
Sortie du câble iOS :	5V/2,4A
Sans fil :	15W/10W/7.5W/5W
iWatch :	2,5 W

POUR CHARGER LE POWERBANK

Par câble :

- Branchez le câble USB-C fourni sur votre chargeur mural. Le connecteur va à votre chargeur, l'autre extrémité va à votre powerbank.
- Le voyant blanc commence à clignoter pendant la charge.
- Les quatre indicateurs LED s'allument lorsqu'il est complètement chargé.
- Lorsque la charge est complète, déconnectez le powerbank et il est prêt à l'emploi.

Important : N'utilisez que les accessoires fournis ou des accessoires certifiés et testés pour charger le powerbank. L'utilisation d'accessoires d'une tierce partie peut avoir une incidence sur la sécurité de l'article.

POUR CHARGER VOTRE APPAREIL MOBILE À L'AIDE DU POWERBANK

Par câble :

- Branchez votre câble sur le port USB du banc d'alimentation, l'autre extrémité étant reliée à votre appareil.
- Il faut environ deux heures au banc d'alimentation pour charger votre appareil mobile à 95 %.

- Après avoir rechargé votre appareil, rechargez le banc d'alimentation avant de l'utiliser à nouveau.

Pour un affichage plus précis du niveau de puissance, il est recommandé d'effectuer deux cycles de charge/décharge.

Sans fil :

- Assurez-vous que votre téléphone est compatible avec la recharge sans fil.

- Allumez le banc d'alimentation à l'aide du bouton d'alimentation.

- Placez votre appareil compatible avec la recharge sans fil sur la surface de recharge sans fil du power bank.

- Si votre appareil est compatible avec MagSafe, les aimants de votre iPhone (ou de l'étui de téléphone compatible avec MagSafe) et l'intérieur de l'article se connecteront l'un à l'autre lorsque vous placerez l'article sur l'appareil. Cet article est également compatible avec d'autres articles, mais la fonction magnétique ne fonctionnera pas.

- Pour un affichage plus précis du niveau de puissance, il est recommandé d'effectuer deux cycles de charge/décharge.

REMARQUE : Lorsque deux ports (y compris la charge sans fil) sont utilisés simultanément pour l'entrée ou la sortie, le mode de charge rapide (9V,12V) est automatiquement désactivé et la sortie passe en mode 5V. Pour la charge sans fil, la sortie s'ajuste automatiquement à 5W.

NOTE : Le powerbank est livré avec un câble USB-C intégré qui prend en charge la charge rapide lorsqu'il est branché sur votre appareil (indiqué par le voyant vert de charge rapide). L'utilisation de ce câble ne permet pas la recharge sans fil. Si les deux fonctions sont actives simultanément, la charge sans fil passe par défaut à 5 W, indiquée par une lumière bleue. Pour résoudre ce problème, double-cliquez sur le bouton pour désactiver la charge sans fil, puis réinsérez le câble USB-C pour activer la charge rapide avec le câble.

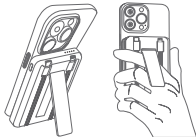
POUR UTILISER LE CHARGEUR DE LA MONTRE

Assurez-vous que votre iWatch® prend en charge la recharge sans fil. Appuyez sur le bouton d'alimentation et fixez la montre comme sur l'image au chargeur de montre pour charger la montre. Cette fonction est conçue pour l'Apple iWatch® uniquement et ne fonctionne pas pour toutes les montres intelligentes.



POUR UTILISER LE SUPPORT

Ouvrez complètement le support pour assurer la stabilité de l'appareil. Le socle peut également être utilisé comme support.

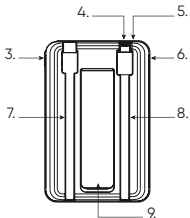
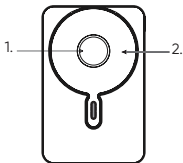


ATTENTION !

- Le non-respect de ces instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves.
- Ne pas secouer vigoureusement le produit, ne pas le laisser tomber, ne pas le frapper ou le jeter.
- Toute manipulation de l'appareil peut entraîner un dysfonctionnement, une électrocution ou un incendie.
- L'utilisation d'un adaptateur ou d'un câble d'alimentation incompatible peut entraîner une surchauffe, un incendie ou des dommages à l'équipement.
- Si le banc d'alimentation n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez le charger/décharger une fois tous les trois mois pour garantir la durée de vie du produit.
- Certains étuis de téléphone peuvent bloquer le chargement sans fil.
- Ne placez pas d'autres matériaux, tels que des objets métalliques, des aimants et des cartes à bande magnétique, entre l'appareil mobile et le socle de chargement sans fil.
- Vérifiez le pourcentage de batterie de votre appareil à l'aide de l'icône de charge affichée sur l'écran de votre téléphone ou de votre montre.
- Assurez-vous que votre iWatch est compatible avec la recharge sans fil. N'utilisez que des modèles d'iWatch compatibles pour éviter tout dommage.
- Placez l'iWatch en toute sécurité sur la zone de charge. Un mauvais positionnement peut empêcher le chargement ou provoquer une surchauffe.
- Si vous utilisez le chargeur sans fil dans des zones où la couverture réseau est faible, vous risquez de perdre la réception du réseau.

- N'exposez pas le powerbank à l'humidité ou à des sources de chaleur.
- Il ne s'agit pas d'un jouet, il ne convient pas aux enfants de moins de 7 ans.
- N'utilisez que les accessoires fournis ou certifiés pour utiliser le powerbank. Les câbles non sécurisés peuvent nuire à la sécurité de l'article.
- Ne pas charger des appareils dont les batteries sont endommagées. Le chargement d'appareils dont les batteries sont endommagées peut provoquer un incendie ou une explosion.
- La recharge sans fil est plus pratique, mais limitée par la technologie actuelle de recharge sans fil, la vitesse de recharge sera plus lente que la recharge filaire.
- Les températures élevées réduisent la vitesse de chargement et limitent la puissance, ce qui est un phénomène physique pour tous les chargeurs.
- Il est recommandé de l'utiliser à une température inférieure à 25°C pour de meilleures performances.
- L'étui du téléphone et la distance entre le téléphone/la montre et le chargeur affectent la vitesse de chargement, qui diminue avec l'augmentation de la distance.
- Conserver ce produit dans un endroit frais et sec.
- Ne pas stocker ce produit dans un environnement humide ou à haute température. La température de fonctionnement doit être comprise entre 0°C et 40°C (32°F et 104°F).
- Recycler correctement. Respectez les réglementations locales en matière de mise au rebut des appareils électroniques et des accessoires.

ESPAÑOL



DEVICE LAYOUT

1. Zona de carga inalámbrica diseñada para Apple iWatch®. (No funciona con todos los relojes inteligentes).
2. Zona de carga inalámbrica Dispositivos compatibles con Magsafe
3. Botón de encendido
4. Indicadores luminosos
5. Indicador de carga inalámbrica
6. Puerto USB-C de entrada/salida
7. Cable USB-C integrado
8. Cable iOS integrado
9. Stand

ESPECIFICACIONES

Capacidad de la batería:	10000mAh/3.85V/38.5Wh
Entrada USB-C:	5V/2,4A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W)
Salida USB-C:	5 V/2,4 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A (20 W)
Salida de cable USB-C:	5 V/2,4 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A (20 W)
Salida de cable iOS:	5 V/2,4 A
Inalámbrico:	15W/10W/7,5W/5W
iWatch:	2,5 W

PARA CARGAR EL POWERBANK

Por cable:

- Conecta el cable USB-C suministrado a tu cargador de pared. El conector va al cargador y el otro extremo a la powerbank.
- El indicador luminoso blanco comenzará a parpadear durante la carga.
- Los cuatro indicadores LED se iluminarán cuando esté completamente cargado.
- Cuando esté completamente cargada, desconecta la powerbank y estará lista para usar.

Importante: Utiliza únicamente los accesorios incluidos o accesorios certificados y probados para cargar la powerbank. El uso de accesorios de terceros puede afectar a la seguridad del artículo.

PARA CARGAR TU DISPOSITIVO MÓVIL CON EL POWERBANK

Por cable:

- Enchufa el cable en el puerto USB del cargador y el otro extremo en el dispositivo.
- El power bank tardará aproximadamente dos horas en cargar tu dispositivo móvil al 95%.

- Después de cargar el dispositivo, recarga el cargador antes de volver a utilizarlo.

Para una visualización más precisa del nivel de potencia, se recomienda realizar dos ciclos de carga/descarga.

Inalámbrico:

- Asegúrate de que tu teléfono es compatible con la carga inalámbrica.
- Enciende el cargador con el botón de encendido.
- Coloca tu dispositivo con carga inalámbrica en la superficie de carga inalámbrica del cargador.
- Si su dispositivo es compatible con MagSafe, los imanes de su iPhone (o funda de teléfono compatible con MagSafe) y del interior del artículo se conectarán entre sí cuando coloque el artículo en el dispositivo. Este artículo también es compatible con otros artículos, la función magnética simplemente no funcionará.
- Para una visualización más precisa del nivel de potencia, se recomienda realizar dos ciclos de carga/descarga.

OBSERVACIÓN: Cuando se utilizan dos puertos (incluida la carga inalámbrica) para entrada o salida simultáneamente, el modo de carga rápida (9V,12V) se desactiva automáticamente, y la salida cambia al modo de 5V. Para la carga inalámbrica, la salida se ajusta automáticamente a 5W.

NOTA: El powerbank viene con un cable USB-C integrado que admite la carga rápida cuando se conecta al dispositivo (indicado por la luz verde de carga rápida). El uso de este cable no permite la carga inalámbrica. Si ambas funciones están activas simultáneamente, la carga inalámbrica se activa por defecto a 5 W, indicado por una luz azul. Para solucionar este problema, haga doble clic en el botón para desactivar la carga inalámbrica y, a continuación, vuelva a insertar el cable USB-C para activar la carga rápida con el cable.

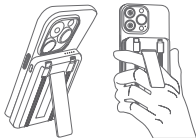
PARA UTILIZAR EL CARGADOR DEL RELOJ

Asegúrate de que tu iWatch® es compatible con la carga inalámbrica. Pula el botón de encendido y conecta el reloj como en la imagen al cargador del reloj para cargarlo. Esta función está diseñada únicamente para Apple iWatch® y no funciona con todos los relojes inteligentes.



PARA UTILIZAR EL SOPORTE

Abra completamente el soporte para garantizar la estabilidad del aparato. El soporte puede utilizarse también como soporte.

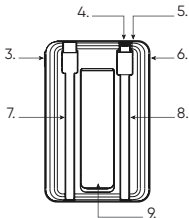
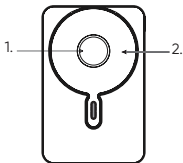


¡ATENCIÓN!

- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.
- No agite enérgicamente, deje caer, golpee ni arroje el producto.
- La manipulación del aparato puede provocar un mal funcionamiento, una descarga eléctrica o un incendio.
- El uso de un adaptador o cable de alimentación incompatible puede provocar un sobrecalentamiento, un incendio o daños en el equipo.
- Si el power bank no se utiliza durante mucho tiempo, por favor, cárguelo/descárguelo una vez cada tres meses para asegurar la vida útil del producto.
- Algunas fundas de teléfono pueden bloquear la carga inalámbrica.
- No coloque otros materiales, como objetos metálicos, imanes y tarjetas con banda magnética, entre el dispositivo móvil y la base de carga inalámbrica.
- Comprueba el porcentaje de batería de tu dispositivo mediante el icono de carga que aparece en la pantalla de tu teléfono o reloj.
- Asegúrate de que tu iWatch es compatible con la carga inalámbrica. Utilízalo solo con modelos de iWatch compatibles para evitar daños.
- Coloca el iWatch firmemente en la zona de carga. Una colocación incorrecta puede impedir la carga o provocar un sobrecalentamiento.
- Si utiliza el cargador inalámbrico en zonas con cobertura de red débil, puede perder la recepción de la red.
- No expongas la powerbank a la humedad ni a fuentes de calor.
- No es un juguete, no apto para menores de 7 años.

- Utilice únicamente los accesorios incluidos o certificados para utilizar la powerbank. Los cables inseguros pueden influir en la seguridad del artículo.
- No cargue aparatos con baterías dañadas. Cargar dispositivos con baterías dañadas puede provocar un incendio o una explosión.
- La carga inalámbrica es más cómoda, pero limitada por la tecnología de carga inalámbrica actual, la velocidad de carga será más lenta que la carga por cable.
- Las altas temperaturas reducirán la velocidad de carga y limitarán la potencia, lo cual es un fenómeno físico para todos los cargadores.
- Se recomienda utilizarlo por debajo de 25°C para un mejor rendimiento.
- Tanto la carcasa del teléfono como la distancia entre el teléfono/reloj y el cargador afectarán a la velocidad de carga, que disminuye al aumentar la distancia.
- Guarde este producto en un lugar fresco y seco.
- No almacene este producto en un ambiente húmedo o a alta temperatura. La temperatura de funcionamiento debe estar comprendida entre 0°C y 40°C (32°F y 104°F).
- Recicle correctamente. Siga la normativa local para desechar dispositivos y accesorios electrónicos.

SVENSKA



DEVICE LAYOUT

1. Trådlös laddningsyta utformad för Apple iWatch®. (Fungerar inte för alla smarta klockor.)
2. Trådlös laddningsyta Magsafe-kompatibla enheter
3. Strömknapp
4. Indikeringslampor
5. Indikator för trådlös laddning
6. USB-C in/ut-port
7. Integrerad USB-C-kabel
8. Integrerad iOS-kabel
9. Stativ

SPECIFIKATIONER

Batterikapacitet:	10000mAh/3.85V/38.5Wh
USB-C-ingång:	5V/2,4A, 9V/2A, 12V/1,5A (18W)
USB-C-utgång:	5V/2,4A, 9V/2,22A, 12V/1,67A (20W)
USB-C-kabel ut:	5V/2,4A, 9V/2,22A, 12V/1,67A (20W)
) iOS-kabel ut:	5V/2,4A
Trådlös:	15W/10W/7,5W/5W
iWatch:	2,5 W

FÖR ATT LADDA POWERBANKEN

Via kabel:

- Anslut den medföljande USB-C-kabeln till din väggsladdare. Kontakten går till laddaren och den andra änden går till powerbanken.
- Den vita indikatorlampan börjar blinka under laddningen.
- De fyra LED-indikatorerna tänds när den är fulladdad.
- När den är fulladdad kopplar du bort powerbanken och den är klar att använda.

Viktigt att tänka på: Använd endast medföljande tillbehör eller certifierade och testade tillbehör för att ladda powerbanken. Användning av tillbehör från tredje part kan påverka produktens säkerhet.

FÖR ATT LADDA DIN MOBILA ENHET MED HJÄLP AV POWERBANKEN

VIA KABEL:

- Anslut kabeln till USB-porten på powerbanken och den andra änden till din enhet.
- Det tar cirka två timmar för powerbanken att ladda din mobila enhet till 95%.

- När du har laddat din enhet ska du ladda powerbanken innan du använder den igen.
För att få en mer exakt visning av effektnivån rekommenderas att du utför två laddnings-/urladdningscykler.

Trådlös:

- Kontrollera att din telefon är kompatibel med trådlös laddning.
- Slå på powerbanken med hjälp av strömbrytaren.
- Placera din enhet med trådlös laddning på powerbankens trådlösa laddningsyta.
- Om din enhet stöder MagSafe kommer magneterna i din iPhone (eller MagSafe-kompatibelt mobilskal) och inuti föremålet att ansluta till varandra när du sätter föremålet på enheten. Det här föremålet är också kompatibelt med andra föremål, den magnetiska funktionen fungerar bara inte.
- För att få en mer exakt visning av effektnivån rekommenderas att du utför två laddnings-/urladdningscykler.

OBSERVERA: När två portar (inklusive trådlös laddning) används för in- eller utmatning samtidigt inaktiveras snabbladdningsläget (9V,12V) automatiskt och utmatningen växlar till 5V-läge. För trådlös laddning justeras uteffekten automatiskt till 5W.

OBS: Powerbanken levereras med en integrerad USB-C-kabel som stöder snabbladdning när den är ansluten till din enhet (indikeras av det gröna snabbladdningsljuset). Användning av denna kabel möjliggör inte trådlös laddning. Om båda funktionerna är aktiva samtidigt är den trådlösa laddningen standardmässigt 5W, vilket indikeras av en blå lampa. För att lösa detta problem dubbelklickar du på knappen för att inaktivera trådlös laddning och sätter sedan i USB-C-kabeln igen för att aktivera snabbladdning med kabeln.

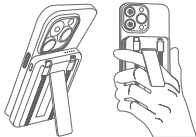
FÖR ATT ANVÄNDA KLOCKLADDAREN

Kontrollera att din iWatch® har stöd för trådlös laddning. Tryck på strömknappen och anslut klockan till klockladdaren enligt bilden för att ladda klockan. Den här funktionen är endast avsedd för Apple iWatch® och fungerar inte för alla smarta klockor.



FÖR ATT ANVÄNDA STATIVET

Öppna stativet helt för att säkerställa att enheten står stadigt. Stativet kan dessutom användas som hållare.



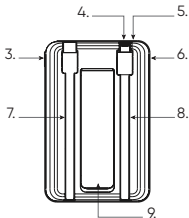
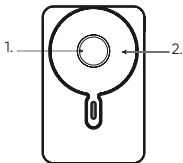
VARNING!

- Om dessa anvisningar inte följs kan det leda till elektriska stötar, brand eller allvarliga personskador.
- Skaka, tappa, slå eller kasta inte produkten kraftigt.
- Om enheten manipuleras kan det leda till funktionsfel, elektriska stötar eller brand.
- Om du använder en inkompatibel nätadapter eller kabel kan det leda till överhettning, brand eller skador på utrustningen.
- Om powerbanken inte används under en längre tid, ladda/urladda den en gång var tredje månad för att säkerställa produktens livslängd.
- Vissa mobilskal kan blockera den trådlösa laddningen.
- Placera inte andra material, t.ex. metallföremål, magneter och kort med magnetremsa, mellan den mobila enheten och den trådlösa laddningsplattan.
- Kontrollera enhetens batteriprocent med hjälp av laddningsikonen som visas på skärmen på din telefon eller klocka.
- Se till att din iWatch har stöd för trådlös laddning. Använd endast med kompatibla iWatch-modeller för att förhindra skador.
- Placera iWatch säkert på laddningsytan. Felaktig placering kan förhindra laddning eller orsaka överhettning.
- Om du använder den trådlösa laddaren i områden med svag nätverkstäckning kan det hända att du förlorar nätverksmottagningen.
- Utsätt inte powerbanken för fukt eller värmekällor.
- Detta är inte en leksak, inte lämplig för barn under 7 år.
- Använd endast medföljande eller certifierade tillbehör för att

använda powerbanken. Osäkra kablar kan påverka objektets säkerhet.

- Ladda inte enheter med skadade batterier. Laddning av enheter med skadade batterier kan orsaka brand eller explosion.
- Trådlös laddning är bekvämare, men begränsas av den nuvarande trådlösa laddningstekniken, laddningshastigheten kommer att vara långsammare än trådbunden laddning.
- Höga temperaturer minskar laddningshastigheten och begränsar effekten, vilket är ett fysiskt fenomen för alla laddare.
- Vi rekommenderar att du använder den under 25°C för bättre prestanda.
- Både telefonfodralet och avståndet mellan telefon/klocka och laddare påverkar laddningshastigheten, som minskar med ökat avstånd.
- Förvara denna produkt på en sval och torr plats.
- Förvara inte denna produkt i en miljö med hög temperatur eller hög luftfuktighet. Driftstemperaturen bör ligga mellan 0°C och 40°C (32°F och 104°F).
- Återvinn på rätt sätt. Följ lokala bestämmelser för kassering av elektroniska apparater och tillbehör.

ITALIANO



DEVICE LAYOUT

1. Area di ricarica wireless progettata per Apple iWatch®. (Non funziona con tutti gli smart watch).
2. Area di ricarica wireless per dispositivi compatibili con Magsafe
3. Pulsante di accensione
4. Spie luminose
5. Indicatore di ricarica wireless
6. Porta USB-C in/out
7. Cavo USB-C integrato
8. Cavo iOS integrato
9. Stand

SPECIFICHE

Capacità della batteria:	10000mAh/3.85V/38.5Wh
Ingresso USB-C:	5V/2,4A, 9V/2A, 12V/1,5A (18W)
Uscita USB-C:	5V/2,4A, 9V/2,22A, 12V/1,67A (20W)
Uscita cavo USB-C:	5V/2,4A, 9V/2,22A, 12V/1,67A (20W)
Uscita cavo iOS:	5V/2,4A
Senza fili:	15W/10W/7,5W/5W
iWatch:	2,5W

PER CARICARE IL POWERBANK

Via cavo:

- Collegare il cavo USB-C in dotazione al caricatore da parete. Il connettore va al caricatore, l'altra estremità va alla powerbank.
- La spia bianca inizia a lampeggiare durante la ricarica.
- I quattro indicatori LED si accendono quando la carica è completa.
- Quando è completamente carica, scollegare la powerbank ed è pronta all'uso.

Importante: Per caricare la powerbank, utilizzare solo gli accessori inclusi o quelli certificati e testati. L'utilizzo di accessori di terze parti può influire sulla sicurezza del prodotto.

PER CARICARE IL DISPOSITIVO MOBILE UTILIZZANDO LA POWERBANK

Via cavo:

- Collegare il cavo alla porta USB del power bank e l'altra estremità al dispositivo.
- Il power bank impiega circa due ore per caricare il dispositivo mobile al 95%.
- Dopo aver caricato il dispositivo, ricaricare il power bank prima di

utilizzarlo nuovamente.

Per una visualizzazione più accurata del livello di potenza, si consiglia di eseguire due cicli di carica/scarica.

Senza fili:

- Assicuratevi che il vostro telefono sia compatibile con la ricarica wireless.
- Accendere il power bank utilizzando il pulsante di accensione.
- Posizionare il dispositivo abilitato alla ricarica wireless sulla superficie di ricarica wireless del power bank.
- Se il dispositivo supporta MagSafe, i magneti presenti nell'iPhone (o nella custodia del telefono compatibile con MagSafe) e all'interno dell'articolo si collegheranno tra loro quando lo si appoggia al dispositivo. Questo articolo è compatibile anche con altri articoli, ma la funzione magnetica non funziona.
- Per una visualizzazione più accurata del livello di potenza, si consiglia di eseguire due cicli di carica/scarica.

NOTA: Quando due porte (compresa la ricarica wireless) vengono utilizzate contemporaneamente per l'ingresso o l'uscita, la modalità di ricarica rapida (9V,12V) viene automaticamente disattivata e l'uscita passa alla modalità 5V. Per la ricarica wireless, l'uscita si regola automaticamente a 5W.

NOTA: la powerbank è dotata di un cavo USB-C integrato che supporta la ricarica rapida quando è collegato al dispositivo (indicato dalla spia verde di ricarica rapida). L'uso di questo cavo non abilita la ricarica wireless. Se entrambe le funzioni sono attive contemporaneamente, la ricarica wireless viene impostata su 5W, indicata da una luce blu. Per risolvere questo problema, fare doppio clic sul pulsante per disattivare la ricarica wireless, quindi reinserire il cavo USB-C per abilitare la ricarica rapida con il cavo.

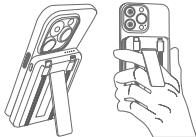
PER UTILIZZARE IL CARICATORE DELL'OROLOGIO

Assicurarsi che il proprio iWatch® supporti la ricarica wireless. Premere il pulsante di accensione e collegare l'orologio come nell'immagine al caricabatterie per caricare l'orologio. Questa funzione è progettata solo per l'Apple iWatch® e non funziona per tutti gli orologi intelligenti.



PER L'UTILIZZO DEL SUPPORTO

Aprire completamente il supporto per garantire la stabilità del dispositivo. Il supporto può essere utilizzato anche come sostegno.

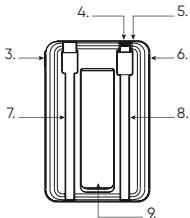
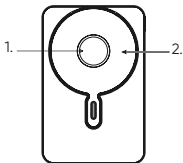


ATTENZIONE!

- La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi o gravi lesioni.
- Non scuotere, far cadere, colpire o lanciare vigorosamente il prodotto.
- La manomissione del dispositivo può causare malfunzionamenti, scosse elettriche o incendi.
- L'uso di un adattatore o di un cavo di alimentazione non compatibile può causare surriscaldamento, incendi o danni alle apparecchiature.
- Se il power bank non viene utilizzato per lungo tempo, si prega di caricarlo/scaricarlo una volta ogni tre mesi per garantire la durata del prodotto.
- Alcune custodie del telefono possono bloccare la ricarica wireless.
- Non collocare altri materiali, come oggetti metallici, magneti e carte a banda magnetica, tra il dispositivo mobile e il pad del caricabatterie wireless.
- Controllare la percentuale di batteria del dispositivo utilizzando l'icona di carica visualizzata sullo schermo del telefono o dell'orologio.
- Assicurarsi che il proprio iWatch supporti la ricarica wireless. Utilizzare solo con modelli di iWatch compatibili per evitare danni.
- Posizionare saldamente l'iWatch sull'area di ricarica. Un posizionamento scorretto potrebbe impedire la ricarica o causare un surriscaldamento.
- Se si utilizza il caricabatterie wireless in aree con scarsa copertura di rete, si potrebbe perdere la ricezione della rete.
- Non esporre il powerbank all'umidità o a fonti di calore.
- Non è un giocattolo, non è adatto a bambini di età inferiore ai 7 anni.

- Per utilizzare il powerbank, utilizzare solo gli accessori inclusi o certificati. I cavi non sicuri possono compromettere la sicurezza dell'apparecchio.
- Non caricare dispositivi con batterie danneggiate. La ricarica di dispositivi con batterie danneggiate può causare incendi o esplosioni.
- La ricarica wireless è più comoda, ma è limitata dall'attuale tecnologia di ricarica wireless e la velocità di ricarica sarà inferiore a quella della ricarica via cavo.
- Le temperature elevate riducono la velocità di ricarica e limitano la potenza, un fenomeno fisico che riguarda tutti i caricabatterie.
- Si consiglia di utilizzarlo al di sotto dei 25°C per ottenere prestazioni migliori.
- Sia la custodia del telefono che la distanza tra il telefono/orologio e il caricatore influiscono sulla velocità di ricarica, che diminuisce con l'aumento della distanza.
- Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto.
- Non conservare il prodotto in un ambiente ad alta temperatura o umido. La temperatura di esercizio deve essere compresa tra 0°C e 40°C (32°F e 104°F).
- Riciclare correttamente. Seguire le norme locali per lo smaltimento dei dispositivi elettronici e degli accessori.

POLSKI



DEVICE LAYOUT

1. Obszar ładowania bezprzewodowego przeznaczony dla Apple iWatch®. (Nie działa ze wszystkimi inteligentnymi zegarkami).
2. Obszar ładowania bezprzewodowego Urządzenia kompatybilne z Magsafe
3. Przycisk zasilania
4. Lampki kontrolne
5. Wskaźnik ładowania bezprzewodowego
6. Port wejścia/wyjścia USB-C
7. Zintegrowany kabel USB-C
8. Zintegrowany kabel iOS
9. Stojak

SPECYFIKACJA

Pojemność baterii:	10000mAh/3.85V/38.5Wh
Wejście USB-C:	5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W)
Wyjście USB-C:	5 V/2,4 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A (20 W)
Kabel USB-C Wyjście:	5V/2.4A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W)
Kabel iOS Wyjście:	5V/2.4A
Bezprzewodowy:	15W/10W/7.5W/5W
iWatch:	2,5W

DO ŁADOWANIA POWERBANKU

Drogą kablową:

- Podłącz dostarczony kabel USB-C do ładowarki ściennej. Złącze trafia do ładowarki, a drugi koniec do powerbanku.
- Biały wskaźnik zacznie migać podczas ładowania.
- Po pełnym naładowaniu zaświecą się cztery wskaźniki LED.
- Po pełnym naładowaniu odłącz powerbank i jest on gotowy do użycia.

WAŻNE: Do ładowania powerbanku należy używać wyłącznie dołączonych akcesoriów lub certyfikowanych i przetestowanych akcesoriów. Korzystanie z akcesoriów innych firm może mieć wpływ na bezpieczeństwo urządzenia.

ŁADOWANIE URZĄDZENIA MOBILNEGO ZA POMOCĄ POWERBANKU

Drogą kablową:

- Podłącz kabel do portu USB w powerbanku, a drugi koniec do urządzenia.
- Naładowanie urządzenia mobilnego do 95% zajmuje około dwóch godzin.
- Po naładowaniu urządzenia należy naładować powerbank przed ponownym użyciem.

W celu dokładniejszego wyświetlania poziomu mocy zaleca się wykonanie dwóch cykli ładowania/rozładowania.

Bezprzewodowy:

- Upewnij się, że Twój telefon jest kompatybilny z ładowaniem bezprzewodowym.
- Włącz power bank za pomocą przycisku zasilania.
- Umieść urządzenie z funkcją ładowania bezprzewodowego na powierzchni ładowania bezprzewodowego banku energii.
- Jeśli urządzenie obsługuje MagSafe, magnesy w iPhone (lub etui na telefon kompatybilnym z MagSafe) i wewnątrz przedmiotu połączą się ze sobą po umieszczeniu przedmiotu na urządzeniu. Ten przedmiot jest również kompatybilny z innymi przedmiotami, funkcja magnetyczna po prostu nie będzie działać.
- W celu dokładniejszego wyświetlania poziomu mocy zaleca się wykonanie dwóch cykli ładowania/rozładowania.

UWAGA: Gdy dwa porty (w tym ładowania bezprzewodowego) są używane jednocześnie jako wejście lub wyjście, tryb szybkiego ładowania (9V,12V) jest automatycznie wyłączany, a wyjście przelączy się na tryb 5V. W przypadku ładowania bezprzewodowego moc wyjściowa jest automatycznie dostosowywana do 5 W.

UWAGA: Powerbank jest dostarczany ze zintegrowanym kablem USB-C, który obsługuje szybkie ładowanie po podłączeniu do urządzenia (sygnalizowane zieloną kontrolką szybkiego ładowania). Korzystanie z tego kabla nie umożliwia ładowania bezprzewodowego. Jeśli obie funkcje są aktywne jednocześnie, ładowanie bezprzewodowe jest domyślnie ustawione na 5 W, co jest sygnalizowane niebieskim światłem. Aby rozwiązać ten problem, kliknij dwukrotnie przycisk, aby wyłączyć ładowanie bezprzewodowe, a następnie ponownie podłącz kabel USB-C, aby włączyć szybkie ładowanie za pomocą kabla.

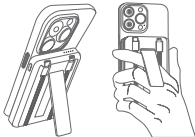
JAK KORZYSTAĆ Z ŁADOWARKI DO ZEGARKA

Upewnij się, że zegarek iWatch® obsługuje ładowanie bezprzewodowe. Naciśnij przycisk zasilania i podłącz zegarek w sposób przedstawiony na ilustracji do ładowarki, aby naładować zegarek. Ta funkcja jest przeznaczona wyłącznie dla Apple iWatch® i nie działa w przypadku wszystkich inteligentnych zegarków.



JAK KORZYSTAĆ Z PODSTAWKI

Całkowicie otwórz podstawkę, aby zapewnić stabilność urządzenia. Stojak może być dodatkowo używany jako uchwyt.



OSTRZEŻENIE!

- Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar lub poważne obrażenia.
- Nie należy energicznie potrząsać, upuszczać, uderzać ani rzucać produktem.
- Ingerencja w urządzenie może spowodować jego nieprawidłowe działanie, porażenie prądem elektrycznym lub pożar.
- Korzystanie z niekompatybilnego zasilacza lub kabla może spowodować przegrzanie, pożar lub uszkodzenie sprzętu.
- Jeśli power bank nie jest używany przez dłuższy czas, należy ładować/rozładowywać go raz na trzy miesiące, aby zapewnić żywotność produktu.
- Niektóre etui na telefon mogą blokować ładowanie bezprzewodowe.
- Nie należy umieszczać innych materiałów, takich jak metalowe przedmioty, magnesy i karty z paskiem magnetycznym, pomiędzy urządzeniem mobilnym a ładowarką bezprzewodową.
- Sprawdź procentowy poziom naładowania baterii urządzenia, korzystając z ikony ładowania wyświetlanej na ekranie telefonu lub zegarka.
- Upewnij się, że iWatch obsługuje ładowanie bezprzewodowe. Aby zapobiec uszkodzeniu, należy używać wyłącznie ze zgodnymi modelami iWatch.
- Umieść iWatch bezpiecznie na obszarze ładowania. Nieprawidłowe ułożenie może uniemożliwić ładowanie lub spowodować przegrzanie.
- Korzystanie z ładowarki bezprzewodowej w miejscach o słabym zasięgu sieci może spowodować utratę zasięgu sieci.

- Nie należy narażać powerbanku na działanie wilgoci lub źródeł ciepła.
- To nie jest zabawka, nieodpowiednia dla dzieci w wieku poniżej 7 lat.
- Do korzystania z powerbanku należy używać wyłącznie dołączonych lub certyfikowanych akcesoriów. Niebezpieczne kable mogą wpłynąć na bezpieczeństwo urządzenia.
- Nie należy ładować urządzeń z uszkodzonymi bateriami. Ładowanie urządzeń z uszkodzonymi bateriami może spowodować pożar lub wybuch.
- Ładowanie bezprzewodowe jest wygodniejsze, ale ograniczone przez obecną technologię ładowania bezprzewodowego, prędkość ładowania będzie wolniejsza niż w przypadku ładowania przewodowego.
- Wysokie temperatury zmniejszają prędkość ładowania i ograniczają moc, co jest zjawiskiem fizycznym dla wszystkich ładowarek.
- Zaleca się używanie go w temperaturze poniżej 25°C w celu uzyskania lepszej wydajności.
- Zarówno obudowa telefonu, jak i odległość między telefonem/ zegarkiem a ładowarką wpływają na szybkość ładowania, która zmniejsza się wraz ze wzrostem odległości.
- Produkt należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Nie należy przechowywać tego produktu w środowisku o wysokiej temperaturze lub wilgotności. Temperatura pracy powinna wynosić od 0°C do 40°C (32°F do 104°F).
- Prawidłowy recykling. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji urządzeń elektronicznych i akcesoriów.

Explanation WEEE logo:



English:

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

Dutch:

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

German:

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

French:

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

Spanish:

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los

Swedish:

Den överstrukna saptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

Italian:

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Polish:

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU. The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE. La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/EU. La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU. De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU. Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE. Pełna treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.

XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England



Copyright© XD P322.72X